



**Zadavatel:**  
Město Chrastava  
nám. 1. máje 1 , 463 31 Chrastava  
IČ: 00262871  
www.chrastava.cz

# ZADÁVACÍ DOKUMENTACE A POKYNY PRO ZPRACOVÁNÍ NABÍDKY

**Název veřejné  
zakázky:**

**„Chrastava – zpracování pasportu  
kanalizací“**

**Zadavatel**

**Název :**

Město Chrastava

**IČ :**

00262871

**Adresa sídla :**

nám. 1. máje 1, 463 31 Chrastava

**Kontaktní osoba :**

Mgr. Jakub Dvořák

**Telefon / fax :**

+420 482 363 821

**e-mail / www :**

[dvorak@chrastava.cz](mailto:dvorak@chrastava.cz)

**Osoba oprávněná  
jednat za zadavatele :**

Ing. Michael Canov, starosta

**Datum / evid.číslo :**

14.3.2012/ č.j: VZMR-01/2012/ORM

## 1) Základní informace o veřejné zakázce

Veřejná zakázka je zadána v souladu s ustanovením § 6 a § 12 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen ZVZ) a Směrnicí Rady města Chrastava č.1/2012 o zadávání veřejných zakázek Městem Chrastava, formou **zadávacího řízení pro veřejné zakázky malého rozsahu** a jedná se o veřejnou zakázku na **služby**.

- Podkladem pro zpracování nabídky na veřejnou zakázku je tato zadávací dokumentace včetně všech uvedených zadávacích podmínek a příloh.

## 2) Vymezení předmětu veřejné zakázky

Předmětem plnění veřejné zakázky v rámci tohoto výběrového řízení je provedení a obstarání veškerých prací nutných ke zpracování pasportu stávající kanalizace (převážně jednotného charakteru) v majetku města Chrastava, zejména se jedná o tyto činnosti:

- terénní pochůzka spojená s ohledáním tras stávající kanalizace
- samotný terénní průzkum jednotlivých kanalizačních stok spojený s provedením fotodokumentace jednotlivých kanalizačních šachet, případně objektů na stokové síti,
- polohopisné a výškopisné zaměření poklopu (mřížce) stávajících šachet
- vyhodnocení terénního průzkumu
- zpracování dat z terénního průzkumu (příprava pro vložení do databáze Města Chrastava), provedení v programu Microsoft Excel ve formátu .xls
- vypracování grafických situací se zákresem tras jednotlivých kanalizačních stok
- technická zpráva
- v rámci plnění zakázky zhotovitel zpracuje polohopisné údaje kanalizace v souřadnicovém systému Jednotné trigonometrické sítě katastrální v měřítku katastrální mapy nebo měřítku podrobnějším

Při provádění terénního průzkumu budou zjišťovány následující údaje:

- stav kanalizační šachty, tvar, materiál, hloubka šachty od poklopu
- profil potrubí na přítoku a odtoku, materiál, stav potrubí, přípojky, jiné objekty v kanalizaci, vpusti, případné překážky v kanalizaci, atd.
- další informace dle požadavku zadavatele

Předpokládaná délka kanalizace pro provedení pasportu 4,0 – 4,5 km.

Zpracování pasportu se bude skládat ze shromáždění veškerých dostupných digitálních i papírových podkladů, dále z podrobného místního a vlastního zpracování.

V maximální možné míře budou využita existující data.

Projektová dokumentace pasportu bude předána ve čtyřech vyhotoveních + digitálně. Předání podkladů v digitální podobě bude provedeno dle dohody se zadavatelem akce. Bude provedeno případně po etapách pro zajištění optimalizace potřebných údajů pro vklad do databáze.

- pasport bude proveden v rozsahu minimálně nezbytně nutném podle zákona č. 183/2006 Sb., a předpisů souvisejících.

## 3) Doba a místo plnění veřejné zakázky

Předpoklad zahájení prací je v **04/2012** a termín ukončení nejpozději do **09/2012**.

Místem plnění je Město Chrastava.

## 4) Požadavky na prokázání kvalifikace

Uchazeč je povinen prokázat splnění základních a profesních kvalifikačních předpokladů dodavatele, dle kvalifikační dokumentace – příloha č.1 k zadávací dokumentaci.

## 5) Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny – cenová nabídka

Nabídková cena díla bude kalkulována při respektování všech podmínek zadávací dokumentace. Uchazeč stanoví nabídkovou cenu za zpracování výše uvedeného předmětu plnění pro 1 běžný metr kanalizace a 1 kanalizační šachtu (jednotková cena). Konečná cena bude vypočtena na základě skutečného rozsahu kanalizace dle požadavku objednatele. Nabídková (jednotková) cena bude stanovena pro danou dobu plnění jako cena nejvýše přípustná v souladu s podmínkami uvedenými v zadávací dokumentaci.

Požadavky na jednotný způsob doložení nabídkové ceny :

1. Nabídková (jednotková) cena díla bude uvedena v Kč včetně DPH a to odděleně pro 1 běžný metr kanalizace a 1 kanalizační šachtu.

Nabídkové ceny budou zahrnovat veškeré práce, dodávky a činnosti vyplývající ze zadávacích podkladů. Podkladem pro zpracování cenové nabídky je tato zadávací dokumentace, a dále její veškeré přílohy.

## 6) Platební podmínky

1. Zadavatel nebude poskytovat „před“ zahájením prací zálohy.
2. Zhotovitel bude zadavateli fakturovat po předání hotového díla.
3. Splatnost daňových dokladů (faktur) bude min. 21 dní ode dne doručení dokladu zadavateli.
4. **Výše uvedené platební podmínky budou součástí návrhu smlouvy o dílo.**

## 7) Obchodně smluvní podmínky

Předpokládané podmínky plnění veřejné zakázky:

- Zhotovitel na sebe přejímá zodpovědnost za škody způsobené všemi účastníky zhotovitele po celou dobu zpracování pasportu, tzn. do převzetí díla objednatelem bez vad a nedodělků, stejně tak za škody způsobené svou činností zadavateli nebo třetí osobě na majetku, tzn., že v případě jakéhokoliv narušení či poškození majetku (např. vjezdů, plotů, objektů, prostranství, inženýrských sítí) je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit a není-li to možné, tak finančně uhradit.
- Vlastní zpracování pasportu bude zhotovitel řešit tak, aby neměl nepříznivý dopad na životní prostředí a okolí staveb.
- Za zajištění opatření pro zabezpečení bezpečnosti silničního provozu v souvislosti s omezeními spojenými s realizací akce zodpovídá zhotovitel.
- Záruka za jakost díla a kvalitu provedených prací bude poskytnuta zhotovitelem v délce **minimálně 60 měsíců**. Kratší délky záručních lhůt nebudou akceptovány.
- Sankce za prodlení s termínem dokončení díla ze stany dodavatele je stanovena na **200,- Kč za každý započatý den**.
- Smlouva o dílo nabývá platnosti a účinnosti v den jejího podpisu osobami oprávněnými tuto smlouvu uzavřít.
- **Výše uvedené podmínky budou součástí návrhu smlouvy o dílo.**

## 8) Požadavek na formální zpracování nabídky

Nabídka bude zpracována v českém jazyce v písemné formě, podepsána oprávněným zástupcem uchazeče. Nabídka bude předložena v 1 originálním výtisku a bude vytištěna nesmazatelnou formou. Nabídka nebude obsahovat přepisy a opravy, které by mohly zadavatele uvést v omyl.

Nabídky musí být podány v uzavřených obálkách opatřených na uzavření přelepky a razítky uchazeče a zřetelně označených „**Veřejná zakázka: „Chrastava – zpracování pasportu kanalizací“ neotevírat nabídka**“. Na obálce bude dále uvedena adresa, na níž je možné nabídku případně vrátit.

Nabídka bude seřazena do těchto oddílů :

- **Krycí list nabídky**  
Na krycím listu budou uvedeny následující údaje: název veřejné zakázky, základní identifikační údaje zadavatele a uchazeče (včetně osob zmocněných k dalšímu jednání), nejvýše přípustná nabídková cena, datum zpracování nabídky a podpis osoby oprávněné za uchazeče jednat. Možno použít Vzor formuláře – Příloha č. 2 k zadávací dokumentaci.
- **Prokázání kvalifikace**  
Dle zadávací dokumentace [viz. bod 4]
- **Podepsaný návrh smlouvy** (osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče)  
Návrh bude v souladu s touto zadávací dokumentací a podmínkami v ní uvedenými.
- Případné další přílohy a doplnění nabídky

## 9) Způsob a kritéria hodnocení nabídek

Hodnocení nabídek bude provedeno dle nejnižší nabídkové ceny.

### Hodnotící kritéria:

| Kritérium                                     | váha v % | poznámka     |
|---|----------|--------------|
| 1. nabídková cena pro 1 běžný metr kanalizace | 50       | v Kč vč. DPH |
| 2. nabídková cena pro 1 kanalizační šachtu    | 50       | v Kč vč. DPH |

Pro hodnocení ceny a dalších číselných kritérií, kdy nevhodnější nabídkou je ta, která nabídne pro dané kritérium nejnižší hodnotu, bude použit vzorec:

$$100 \quad x \quad \frac{\text{nejvýhodnější nabídka (tzn. nejnižší hodnota)}}{\text{hodnota hodnocené nabídky}} \quad x \quad \text{váha vyjádřená v procentech}$$

## 10) Zadávací lhůta

Zadávací lhůta po kterou jsou uchazeči vázáni svou nabídkou na veřejnou zakázku končí datem **30.4.2012**

## 11) Lhůta a místo pro podání nabídek

Lhůta pro podání nabídek počíná běžet dnem následujícím po dni podpisu Výzvy k podání nabídek statutárním zástupcem zadavatele.

Nabídky musí být doručeny zadavateli do **22.3.2012 do 10:00 hodin**. Za okamžik převzetí nabídky zadavatelem je považováno převzetí nabídky podatelnou zadavatele.

Místo pro podání nabídek – nabídky mohou uchazeči doručit pouze v písemné formě:

**osobně** do budovy městského úřadu na Sekretariát – podatelna, dveře č. 201, do sídla zadavatele **Město Chrastava, nám. 1. máje 1, 464 31 Chrastava**,  
nebo

**doporučeně poštovní službou** na adresu: **Město Chrastava, nám. 1. máje 1, 464 31 Chrastava**.

## 12) Prohlídka místa plnění veřejné zakázky a kontaktní osoby

Uchazeč se seznámí se stavem a podmínkami místa pro realizaci veřejné zakázky před podáním nabídky.

Prohlídka místa plnění veřejné zakázky se vzhledem k veřejné dostupnosti konat nebude.

Kontaktní osobou ve věcech formální stránky výběrového řízení je Mgr. Jakub Dvořák (☎ +420 482 363 821, [dvorak@chrastava.cz](mailto:dvorak@chrastava.cz)).

## 13) Místo a termín otevírání obálek a hodnocení nabídek

Místem otevírání obálek a hodnocení nabídek je sídlo zadavatele (Město Chrastava), **budova městského úřadu v Chrastavě, nám. 1. máje 1, 463 31 Chrastava. Otevírání a obálek a hodnocení nabídek je neveřejné** a proběhne dle interního postupu zadavatele.

Otevírání obálek proběhne v měsíci 03/2012. Hodnocení nabídek proběhne do konce měsíce 03/2012.

## 14) Informace o výsledku zadávacího řízení

Uchazeči budou o výsledku (ukončení) zadávacího řízení písemně informováni.

## 15) Další podmínky a práva zadavatele výběrového řízení na veřejnou zakázku

- Zadavatel nepřipouští variantní řešení.
- **Zadavatel požaduje dodat v rámci podání nabídky i návrh smlouvy v elektronické podobě na datovém nosiči (FDD, CD ROM, DVD ROM)**

Zadavatel si vyhrazuje právo :

- Nevracet uchazečům podané nabídky.
- Neposkytovat náhradu nákladů, které uchazeč vynaloží na účast ve výběrovém řízení na veřejnou zakázku.
- Upravit rozsah předmětu plnění dle výše finančních prostředků, které má zadavatel k dispozici.
- Zrušit zadávací řízení.

## 16) Přílohy zadávací dokumentace

- Příloha č. 1 - kvalifikační dokumentace
- Příloha č. 2 - Vzor formuláře – Titulní list nabídky



**Zadavatel:**  
Město Chrastava  
nám. 1. máje 1 , 463 31 Chrastava  
IČ: 00262871  
www.chrastava.cz

# PŘÍLOHA Č. 1

## KVALIFIKAČNÍ DOKUMENTACE

|   |  |
|---|--|
| <b>Název veřejné zakázky:</b>                 | „Chrastava – zpracování pasportu kanalizací“                 |
| <b>Zadavatel</b>                              |  |
| <b>Název :</b>                                | Město Chrastava  |
| <b>IČ :</b>                                   | 00262871   |
| <b>Adresa sídla :</b>                         | nám. 1. máje 1, 463 31 Chrastava                             |
| <b>Kontaktní osoba :</b>                      | Mgr. Jakub Dvořák  |
| <b>Telefon / fax :</b>                        | +420 482 363 821   |
| <b>e-mail / www :</b>                         | <a href="mailto:dvorak@chrastava.cz">dvorak@chrastava.cz</a> |
| <b>Osoba oprávněná jednat za zadavatele :</b> | <b>Ing. Michael Canov, starosta</b>                          |
| <b>Datum / evid.číslo :</b>                   | 14.3.2012/ č.j: VZMR-01/2012/ORM                             |

## 1 Požadavky na prokázání kvalifikace

Uchazeč je povinen prokázat splnění kvalifikačních předpokladů. Splněním této kvalifikace se rozumí:

### 1.1 Splnění profesních kvalifikačních předpokladů

Prokáže uchazeč, který předloží:

- **Doklad o oprávnění k podnikání** podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky (např.: Živnostenský list, koncesní listina, licence apod.).
- **Výpis z obchodního rejstříku** či jiné evidence, má-li v ní být uchazeč o veřejnou zakázku zapsán podle zvláštních předpisů.
- **Doklad osvědčující odbornou způsobilost dodavatele** v oboru vodohospodářských staveb nebo osoby, jejímž prostřednictvím odbornou způsobilost zabezpečuje

### 1.2 Splnění technických kvalifikačních předpokladů

Prokáže uchazeč, který předloží:

- **Seznam nejvýznamnějších zakázek** obdobných předmětu plnění této veřejné zakázky, provedených za posledních 5 let s připojenými osvědčeními vyhotovenými objednatelem o řádném provedení nejdůležitějších zakázek, případně prohlášením uchazeče o řádném provedení nejdůležitějších zakázek, není-li možno takové osvědčení od objednatele získat. Z těchto osvědčení musí vyplývat cena zakázky, doba a místo plnění a zda byly práce řádně dokončeny a to min. u 3 obdobných zakázek v hodnotě min. 100 tis. Kč za zakázku.

## 2 Doba prokazování splnění kvalifikace a ostatní informace

- Uchazeč je povinen prokázat splnění kvalifikace ve lhůtě pro podání nabídek.
- Doklady mohou být doloženy v kopii, na vyžádání zadavatele je zhotovitel povinen před podpisem smlouvy doložit doklady v originále nebo úředně ověřené kopii.

## TITULNÍ LIST NABÍDKY

podané v rámci výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu na služby:

Název zadavatele: **Město Chrastava**  
 Sídlo: nám. 1. máje 1, 463 31 Chrastava  
 IČ: 00262871  
 DIČ: CZ00262871  
 Zastoupený: **Ing. Michaelem Canovem**, starostou města

|  |  |
|--|--|
| <b>Uchazeč:</b><br>(název uchazeče)                |  |
| IČ:<br>(u FO rovněž RČ: )                          |  |
| DIČ:<br>(nebo označení: neplátce DPH)              |  |
| Sídlo uchazeče:<br>(místo podnikání nebo bydliště) |  |
| Adresa pro doručování:<br>(je li jiná od sídla)    |  |
| Statutární orgán uchazeče:<br>(jméno a příjmení)   |  |
| Osoba zmocněná k jednání:<br>(jméno a příjmení)    |  |
| Zápis v obchodním rejstříku<br>(či jiné evidenci): |  |
| Telefon, fax, e-mail:                              |  |
| Bankovní spojení:                                  |  |

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| <b>Nejvýše přípustná nabídková<br/>cena bez DPH (v Kč)</b>    | cena za 1 běžný metr kanalizace |
|   | cena za 1 kanalizační šachtu    |
| <b>Vyčíslené DPH            %</b><br>(v Kč)                   | cena za 1 běžný metr kanalizace |
|   | cena za 1 kanalizační šachtu    |
| <b>Nejvýše přípustná nabídková<br/>cena včetně DPH (v Kč)</b> | cena za 1 běžný metr kanalizace |
|   | cena za 1 kanalizační šachtu    |

Uchazeč prohlašuje, že podává nabídku na základě zadávacích podmínek uvedených v oznámení zadávacího řízení a zadávací dokumentaci. Před podáním nabídky si vyjasnil veškerá sporná ustanovení a případné technické nejasnosti. Nabídková cena obsahuje veškeré náklady nutné ke kompletní realizaci veřejné zakázky.

Uchazeč dále prohlašuje, že je vázán celým obsahem nabídky po celou dobu zadávací lhůty.

V

dne

.....  
 Jméno a podpis oprávněného zástupce uchazeče  
 (razítko)